

REGULAMENTO

1. Passatempo 7Up e Springfield

O passatempo 7Up e Springfield (adiante designada por SPF) é um passatempo desenvolvido, respectivamente, pela Sumol+Compal Marcas S.A. (adiante designada por Sumol+Compal, titular de uma licença de uso e comercialização da marca 7Up) e pela Bizarro e Milho S.A., (adiante designada por Bizarro e Milho, detentora da marca Springfield). O Passatempo decorre a partir do dia 1 de Julho de 2009 até 15 de Outubro de 2009 e é comunicado nas embalagens de 7UP referidas no n.º 2 do presente Regulamento. A participação no passatempo representa a aceitação integral de todos os termos e condições do presente regulamento.

2. Embalagens promocionais

A divulgação do passatempo está presente nas seguintes embalagens de 7Up: Lata 0,33L, Garrafa 0,25L Tara Retornável (TR), Garrafa 0,25L Tara Perdida (TP), PET 1,5L, shrink de 6 Latas 0,33L e shrink de 4 PET's 1,5L.

Nenhuma das embalagens promocionais ou rótulos das mesmas pode ser utilizada para redenção dos prémios. Servem apenas como divulgação da promoção e não serão aceites para efeitos de participação no passatempo.

Apenas as anilhas, caricas ou cápsulas promocionais (ver ponto 6) podem ser utilizadas para redenção dos prémios.

3. Passatempo

O passatempo 7Up e SPF compreende as seguintes acções promocionais :

- a) Atribuição de 5€ de desconto, numa compra de valor igual ou superior a 30€, aos consumidores que apresentarem em qualquer loja SPF uma anilha ou cápsula promocional de 7Up. Este passatempo termina a 15 de Outubro de 2009;
- b) Atribuição de um prémio semanal de 100€ em roupa SPF, ao participante cuja fotografia relacionada com o desafio da semana for seleccionada. Semanalmente é comunicado no site da promoção o tema sob o qual deve incidir a fotografia. Este passatempo tem a duração de 13 semanas, com início a 13 de Julho e término a 11 de Outubro;
- c) Atribuição de uma viagem (**Viagem da tua vida para ti + 3 amigos**) como prémio final deste passatempo. A participação neste passatempo termina a 11 de Outubro de 2009; [condições para a atribuição]

4. Âmbito do Passatempo

O passatempo decorre em todo o território nacional, podendo nele participar todos os residentes em Portugal Continental e Ilhas.

5. Requisitos de Participação

5.1 Podem participar no passatempo 7Up e SPF todas as pessoas singulares residentes em Portugal, com idade igual ou superior a 16 anos, com excepção do disposto nas alíneas seguintes.

a) Não podem participar nos passatempos b) e c) os sócios, administradores, empregados ou colaboradores de qualquer uma das empresas do Grupo Sumol+Compal, da Matudis, da Bizarro e Milho e da Medi Press.

b) Para efeitos de habilitação aos prémios, os participantes têm que estar devidamente registados no site da promoção, acessível através de www.7up.pt e respeitar o disposto no presente regulamento.

6. Formas de Participação

1. O passatempo 7Up e SPF, composto por três acções promocionais distintas, tem as seguintes formas de participação:

- a) Atribuição de 5€ de desconto, numa compra de valor igual ou superior a 30€, ao consumidor que apresentar em qualquer loja SPF uma anilha, carga ou cápsula promocional de 7Up;

A anilha promocional da embalagem lata 0,33L é de cor preta e tem gravado no verso o texto "7UP". A carga promocional das embalagens de vidro 0,25L tara retornável e tara perdida é de cor amarela e tem impresso o logótipo de 7Up. A cápsula promocional das embalagens PET é de cor amarela e tem impressa a cara do Fido. A redenção das anilhas, cargas e cápsulas promocionais pode ser efectuada em todas as lojas SPF em território nacional, desde a data de entrada no mercado das embalagens promocionais até 15 de Outubro de 2009.

Todas as anilhas, cargas ou cápsulas promocionais apresentadas pelos consumidores e redimidas em troca do desconto de 5€, na compra de valor igual ou superior a 30€, ficam na posse da loja. Ficam, portanto, os consumidores sem a anilha, carga ou cápsula promocional que lhes deu direito ao desconto.

Não existem limites relativamente ao número de redenções a efectuar pelos consumidores, dentro do período da promoção.

Promoção válida até 15 de Outubro de 2009 nas lojas SPF situadas em Portugal e identificadas no ponto 8.

Não é possível trocar o desconto por dinheiro, nem o desconto será utilizável em trocas. Não acumulável com outros descontos, promoções ou saldos.

Os descontos não são cumulativos. Um desconto de 5€ é válido num só acto de compra.

- b) Atribuição de um prémio semanal de 100€ (cem euros) em roupa SPF. O participante tem de enviar uma fotografia relacionada com o desafio da semana, comunicado no site www.7up.pt. À fotografia mais original e criativa é atribuído o prémio semanal. Este passatempo tem a duração de 13 semanas. Inicia-se a 13 de Julho e termina a 11 de Outubro;

A selecção da melhor fotografia será efectuada por um júri da Sumol+Compal e da Bizarro e Milho. O vencedor será contactado telefonicamente e receberá informações sobre a forma de recebimento do prémio.

A participação realiza-se através do site www.7up.pt, devendo os participantes registar-se, facultando um conjunto de dados pessoais verdadeiros. A participação nos passatempos implica a identificação no site, através do e-mail e password definidos no registo. A presente recolha de dados é da responsabilidade da Sumol+Compal e da Matudis, e destina-se à utilização por estas e

pela Bizarro e Milho, no exercício das suas respectivas actividades, nomeadamente para o envio de correspondência e para efeitos estatísticos, bem como para personalização, configuração, publicidade e promoções dessas empresas.

O titular dos dados expressamente consente o tratamento dos mesmos para os fins acima referidos sendo garantido ao respectivo titular, nos termos da lei, o direito de acesso, rectificação e eliminação desses dados.

As respectivas informações serão conservadas junto da Sumol+Compal, podendo ser consultadas e rectificadas pelo respectivo titular nos termos da lei.

As fotografias recebidas serão publicadas numa galeria no site, após prévia aprovação pela Sumol+Compal e pela Bizarro e Milho. O consumidor deverá ser o autor das fotografias enviadas.

O consumidor, ao participar, deve declarar expressamente que é o autor da fotografia enviada e que cede os seus direitos de imagem e os direitos de utilização dessa fotografia enviada à Sumol + Compal e à Bizarro e Milho para a realização de quaisquer acções promocionais, autorizando a reprodução, comunicação pública e utilização das fotografias, de forma gratuita, em qualquer meio.

As fotos vencedoras do desafio de cada semana, e outras, serão publicadas no site durante a semana seguinte e divulgadas nos meios on-line de promoção dos passatempos

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho não serão responsáveis por quaisquer violações de direitos de autor ou direitos de imagem que possam resultar de participações neste passatempo.

O vencedor será contactado telefonicamente e receberá informações sobre a forma de recebimento do prémio.

- c) Atribuição de uma viagem (**Viagem da tua vida para ti + 3 amigos**) no valor máximo de 3.000€ (três mil euros). O participante tem de enviar um texto a descrever a viagem da sua vida; com um máximo de 2.000 (dois mil) caracteres. O texto que melhor descrever o espírito da viagem ganha um voucher de viagem, no valor máximo de 3.000€ (três mil euros) para ele e mais 3 amigos.

A data limite de participação neste passatempo é o dia 11 de Outubro de 2009. O vencedor será contactado telefonicamente até 14 de Outubro e o seu nome será anunciado no site da promoção www.7up.pt até ao dia 15 de Outubro de 2009.

O texto vencedor será publicado na revista Visão Vida & Viagens, edição de Novembro. O texto estará sujeito a adaptações necessárias à publicação do mesmo mas que não alterem o sentido do mesmo.

A selecção do melhor texto será efectuada por um júri da Sumol+Compal, da Bizarro e Milho e da Medi Press.

O vencedor será contactado telefonicamente e receberá informações sobre a forma de recebimento do prémio.

Não é possível trocar o voucher de viagem por dinheiro. O voucher poderá ser utilizado até 30 de Junho de 2010.

A viagem tem obrigatoriamente de ser partilhada com 3 amigos. A identificação dos 3 amigos deve ser efectuada na altura de reserva da viagem; tendo os mesmos a obrigatoriedade de se registar no site da promoção www.7up.pt para poder usufruir do prémio viagem.

A participação realiza-se através do site www.7up.pt, devendo os participantes registar-se, facultando um conjunto de dados pessoais verdadeiros. A participação nos passatempos implica a identificação no site, através do e-mail e password definidos no registo. O participante deve declarar expressamente que é o autor o texto e que cede os direitos de utilização desse texto à Sumol+Compal, Bizarro e Milho e Medi Press para a realização de quaisquer acções promocionais, autorizando a reprodução, comunicação pública e utilização e adaptação do texto, de forma gratuita, em qualquer meio.

A presente recolha de dados é da responsabilidade da Sumol+Compal e da Matudis, e destina-se à utilização por estas, pela Bizarro e Milho e pela Medi Press, no exercício das suas respectivas actividades, nomeadamente para o envio de correspondência e para efeitos estatísticos, bem como para personalização, configuração, publicidade e promoções dessas empresas.

O titular dos dados expressamente consente o tratamento dos mesmos para os fins acima referidos sendo garantido ao respectivo titular, nos termos da lei, o direito de acesso, rectificação e eliminação desses dados.

As respectivas informações serão conservadas junto da Sumol+Compal, podendo ser consultadas e rectificadas pelo respectivo titular nos termos da lei.

A Sumol+Compal, a Bizarro e Milho e a Medi Press não serão responsáveis por quaisquer violações de direitos de autor ou direitos de imagem que possam resultar de participações neste passatempo. [esta referência já consta em momento anterior da cláusula, pelo que não será necessária nova inclusão]

7. Prémios

Prémios de desconto de 5€

Não existe limite quantitativo para a redenção de descontos mediante a entrega de anilhas, caricas ou cápsulas promocionais nas lojas SPF. A data limite de redenção é o dia 15 de Outubro de 2009 à hora de encerramento de cada uma das lojas. Ou, como limite máximo até às 23h59 minutos do dia 15 de Outubro de 2009.

O desconto de 5€ não é acumulável com outros descontos, promoções ou saldos. Não é possível trocar o desconto por dinheiro, nem o desconto será utilizável em trocas. Válido num só acto de compra.

Prémios de 100€ em roupa SPF

Serão entregues 13 prémios de 100€ em roupa SPF; um por cada semana do passatempo. Os premiados não estarão obrigados a qualquer valor mínimo de compra para usufruir do prémio. Cada um dos prémios deve ser utilizado numa compra única, não acumulável com outras promoções ou descontos e a realizar até ao prazo máximo de um mês após a determinação do vencedor em 7up.pt. O prémio não pode ser trocado por dinheiro nem é posteriormente válido em trocas ou devoluções em qualquer loja Springfield.

Prémios de 3.000€ para uma viagem do vencedor + 3 amigos

Será entregue um voucher de viagem no valor de 3.000€ a usufruir até 30 de Junho de 2010. O vencedor do prémio deverá identificar os 3 amigos que vão usufruir do prémio juntamente com ele no momento da reserva do prémio.

Os direitos aos prémios atribuídos serão pessoais e intransmissíveis em vida.

Os Promotores do Passatempo reservam-se o direito de diminuir, acrescentar ou modificar os prémios acima mencionados no decorrer do Passatempo, não sendo os prémios convertíveis em dinheiro.

8. Lojas SPF para redenção das anilhas, caricas e cápsulas

As lojas SPF aderentes à promoção e nas quais os consumidores podem efectuar a troca de anilhas, caricas ou cápsulas promocionais por descontos são as seguintes:

- Rua Augusta - Rua Augusta , 44 /52
- Amoreiras – Shopping Amoreiras, loja 1118 Av. Eduardo Pacheco
- Bom Sucesso - Shopping Cidade do Porto, loja 2.00 - R. Gonçalo Sampaio 231
- Cascais - Cascais Shopping loja 45 B, Alcabideche
- Colombo - C.C.Colombo loja1.101/1.102 – Av. Lusíada
- Braga - Rua do Souto nº 85
- Guerra Junqueiro - Av. Guerra Junqueiro, 5 E
- Guimarães - Guimarães Shopping loja 2.50 - Alameda.Dr.Mariano Felgueiras
- Gaia - Gaia Shopping , loja 1.14 - Av. dos Descobrimentos 549
- Vasco da Gama - C.C. Vasco da Gama loja 1.026 – Av. D. João II
- Via Catarina - Via Catarina Shopping loja 3.26 - Rua Sta.Catarina, 558
- Aveiro – C.C. Fórum Aveiro loja 1.37/1.38 - R. Batalhão Caçadores 10
- Faro - Fórum Algarve, loja 64 - Estrada Nacional 125 - km 103
- Funchal - MadeiraShopping loja 38 - Caminho de Sta. Quitéria
- Albufeira -Algarve Shopping, loja 1.109 – Lanka, Lote R - Fracção 3, Tavagueira - Guia
- Viana Castelo – Est. Vianashopping, loja 1.013 – Av. Conde Carreira Ed. Estação
- Amadora - Dolce Vita Tejo, loja 1124/1152, Av. José Garcès
- Dolce Vita Funchal, loja 224/225 - Rua Dr Brito Camara nº 9, São Pedro - Funchal
- Alegro – C.C. Alegro Alfragide loja 108/109, Estrada Nacional 117 - Outurela
- Covilhã - C.C. Serrashopping Av. Europa lote 7 lj1.01
- Loures - C.C. Louresshopping - Quinta do Infantado lote257 lj.1050
- Seixal - Rio Sul Shopping, loja 1.056 Av Libertadores de Timor Loro Sae
- Maia – C.C. MaiaShopping, loja 268/269 Lugar de Ardegães
- Castelo Branco - Fórum Castelo Branco loja 030, Lugar Cruz de Montalvão
- São João Madeira - 8ª Avenida loja 1.023, Av. Dr. Renato Araújo nº 1625
- Vila Real - Dolce Vita Douro – Alameda de Grasse, lojas 152,153,157 e 155
- Norte Shopping - C.C. Norteshopping loja 1.321/1.323 - R. Sara Afonso 105 / 117
- Santarém - C. C. WShopping loja 1.41 / 1.42 - Rua Pedro de Santarém , 29
- Faro – C.C. Fórum Algarve, loja 0.72/0.73, Estrada Nacional 125 km 103
- Gondomar – C.C. Parque Nascente - Estrada Exterior de Circunvalação
- Almada Fórum - Almada Fórum loja 2.78 - Estrada do Caminho Municipal,1011
- Fórum Montijo - Fórum Montijo loja 1.4- R. da Azinheira, Zona Industrial do Pau Queimado
- Chiado – Armazéns do Chiado loja 4.01 B - Rua do Carmo, 2
- Coimbra - C.C. Fórum Coimbra Planalto de Sta. Clara, Quinta do Almegue
- Açores - C. C. Parque Atlântico, loja 001, Rua da Juventude
- Ikea Matosinhos – C.C. Mar Shopping loja 1086 Av. Óscar Lopes - Leça da Palmeira
- Barreiro - Fórum Barreiro , Rua Stara Zagora, nº1 Campo das Cordoarias - Barreiro
- Viseu - Palácio do Gelo , loja 1.13 Quinta da Alagoa - Viseu
- Arrábida – C.C. ArrábidaShopping, loja 4.21 - Praceta Henrique Moreira, 244 Afurada

9. Participações válidas

Para uma participação no passatempo ser válida, o participante tem que ter realizado um registo de utilizador com dados verdadeiros, reservando-se a Sumol+Compal e a Bizarro e Milho ao direito de comprovar os mesmos sempre que existam dúvidas. Cada participante só pode ter um registo de utilizador.

10. Condições de exclusão

Qualquer incumprimento das condições constantes dos números anteriores pode dar origem à exclusão do participante e à recusa da atribuição do prémio por parte da Sumol+Compal e da Bizarro e Milho, mesmo que o nome do participante tenha sido divulgado no site como premiado.

Mais ainda, serão excluídas da participação no passatempo, sem aviso prévio, todas as participações que estejam numa ou em várias das seguintes condições:

- Participação com recurso a dados de registo falsos, imprecisos ou incompletos;
- Suspeita de manipulação, modificação, eliminação ou supressão de dados ou programas informáticos associados ao passatempo com o intuito de o influenciar de forma incorrecta ou injusta para os outros participantes;
- Suspeita de utilização de programas informáticos, ou quaisquer outros artifícios técnicos (vulgarmente designados por “hacking” ou “cheating”), permitindo participações automáticas ou de outro tipo para aumentar a pontuação;

A SUMOL+COMPAL e a Bizarro e Milho reservam-se o direito de excluir participantes por suspeita de alguma anomalia ou interferência conforme decorre das condições de exclusão.

11. Outras condições

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho reservam-se o direito de terminar, alterar, encurtar, atrasar ou prolongar este passatempo a todo o tempo, no caso de ocorrer alguma actividade ilegal ou fraudulenta ou algum facto externo, fora do controlo da organização, que afecte o bom funcionamento do passatempo. Nestas circunstâncias, os participantes não terão direito a qualquer tipo de compensação ou explicação.

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho não poderão ser responsabilizadas por quaisquer incidentes que ocorram após a atribuição dos prémios aos participantes, nem tem qualquer responsabilidade por quaisquer danos físicos sofridos pelos participantes aquando do gozo do prémio recebido.

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho não suportarão quaisquer custos associados à entrega e gozo dos prémios.

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho excluem qualquer responsabilidade por danos e prejuízos de toda natureza que possam dever-se à falha temporal de disponibilidade ou de continuidade do funcionamento do site mediante o qual se participa na promoção, o defraudamento da utilidade que os utilizadores possam atribuir ao mesmo e, em particular, ainda que não de modo exclusivo, às falhas no acesso às distintas páginas e envios de participações através da Internet.

Tratando-se de um passatempo que exige a utilização de um computador ligado à Internet, a Sumol+Compal e a Bizarro e Milho não podem garantir o correcto funcionamento do mesmo em todos os computadores e redes, dado que tal depende das características dos mesmos, bem como das componentes de software instalado e condições de conectividade.

Qualquer reclamação ou esclarecimento poderá ser obtido através do preenchimento do formulário de Contactos presente no site.

Qualquer concorrente premiado, que receba o seu prémio, aceitará desde logo autorizar a 7Up e a SPF a divulgar o seu nome para quaisquer fins de informação do presente passatempo, sem que isso lhe dê direito a qualquer compensação.

O presente regulamento pode ser alterado, sem aviso prévio, por motivos de força maior relacionados com a evolução e logística do passatempo.

12. Política de Privacidade

O Participante expressamente aceita e dá o seu consentimento para que seus dados pessoais fornecidos no âmbito do passatempo sejam objecto de tratamento por parte da Sumol+Compal e de outras empresas do Grupo, podendo ainda tais dados pessoais serem objecto de transferência e tratamento pela Bizarro e Milho.

A Sumol+Compal e a Bizarro e Milho garantem a confidencialidade e a protecção dos dados pessoais dos participantes no passatempo. Os dados recebidos são processados e destinam-se ao tratamento desta promoção, fins estatísticos e a futura correspondência para fiins promocionais da Sumol+Compal e da Bizarro e Milho, sendo garantido ao respectivo titular, nos termos da lei, o direito de acesso, rectificação e eliminação desses dados, bastando para esse efeito, preencher, o formulário de Contactos presente no site ou contactar a Sumol+Compal/7UP ou SPRINGFIELD:a para a seguinte morada:

7UP – Passatempo 7Up e Springfield
R. Dr. António Loureiro Borges, 5 – 5º
Arquiparque
Miraflores
1499-010 Algés

SPRINGFIELD: Passatempo 7UP e Springfield
Edifício Tivoli Fórum
Av. da Liberdade 180 A 2º
1250 - 146 Lisboa